

Elenco dei mezzi ausiliari 2025

Collaboratrice qualificata / Collaboratore qualificato in contabilità
kv edupool

Ottobre 2024 – versione 1.0

1/2

I mezzi ausiliari devono essere esposti ben visibili sul tavolo 20 minuti prima dell'inizio dell'esame, insieme a un documento personale d'identità valido (carta d'identità, passaporto, carta C, licenza di condurre o simili). I sorveglianti provvederanno a effettuare dei controlli prima e durante l'esame. Non è possibile utilizzare i mezzi ausiliari di altri esaminandi. Pertanto si raccomanda di portare con sé una calcolatrice di riserva.

Sono ammesse calcolatrici conformi alle direttive di kv edupool. Si prega di consultare a tale riguardo → [Direttive calcolatrice](#).

Oltre al materiale per scrivere (penna a sfera o a inchiostro), bianchetto per cancellare, righello, carta (bianca) per appunti nonché, se necessario, un dizionario non elettronico per le lingue straniere, all'esame sono **ammessi esclusivamente i seguenti mezzi ausiliari**:

- CO
- LIVA/OIVA
- LAVS/OAVS

Oltre ai testi ufficiali di leggi e ordinanze sono ammesse le seguenti pubblicazioni non ufficiali di testi legislativi di editori privati:

- Le leggi fiscali federali, Daniel R. Gyax e Thomas L. Gerber, casa editrice Steuern und Recht GmbH
- Indice delle parole chiave per L'IVA federale, Daniel R. Gyax, Beat Lüscher, casa editrice Steuern und Recht GmbH
- Testo legislazione AVS inerente al 1° pilastro

Nei mezzi ausiliari sono ammessi appunti, parole chiave scritte di proprio pugno, integrazioni, trascrizioni (copia) di parti di libri di testo e riferimenti incrociati (rimandi) nonché cavalieri dell'indice apposti autonomamente con relative annotazioni. Le parti di testo possono essere sottolineate o evidenziate. **Non è consentito inserire e incollare fogli aggiuntivi e note adesive.**

L'esame va svolto utilizzando una penna a sfera o a inchiostro blu o nera. **Non è ammesso l'uso di matite o penne cancellabili.**

All'esame vengono consegnati i seguenti documenti ausiliari:

- Versione attuale del piano dei conti (in forma cartacea)
- Definizione attuale degli indici per l'analisi di bilancio e di ricavo (in forma cartacea)
- Prestazioni e limiti attuali relativi alle assicurazioni sociali (in formato digitale)

→ Prosegue sul retro

Non sono ammessi in particolare:

- Stampe da Internet
- Fotocopie di libri e leggi
- Fogli ausiliari supplementari e riepiloghi

Per l'intera durata dell'esame non sono ammessi né telefoni cellulari né altri dispositivi con accesso a Internet. I telefoni cellulari accessi sono considerati mezzi ausiliari non consentiti. Durante l'esame si possono indossare orologi da polso (per la gestione del tempo). Gli orologi dotati di funzioni avanzate come, ad esempio, possibilità di comunicazione (cosiddetti smartwatch come, ad esempio, l'Apple Watch) non sono ammessi.

Il coerente rispetto delle direttive sui mezzi ausiliari è il presupposto per un corretto svolgimento dell'esame e per un trattamento paritario di tutti i partecipanti. L'utilizzo di mezzi ausiliari non consentiti comporta l'esclusione dell'esaminando o dell'esaminanda e, di conseguenza, la bocciatura all'esame (conformemente al punto 4.5 del Regolamento d'esame Contabilità kv edupool).

Valgono le disposizioni legali in vigore il 1° gennaio dell'anno d'esame.